### BODY CHANCE

### 力まないダンサー

The Effortless Dancer

前回は、私たちの意識が動きのみならず、あらゆる仕草に影響を与える点を見てきました。広範囲にわたる話なので、ほんの一部をさらりと触れただけですけどね。

3月には、ダンスウイングとの協 賛で社交ダンスをしている18組の カップルとお会いし、動きの研究を することができました。実に楽しかっ たです。参加者の皆さんも楽しまれ たなら嬉しいことです。そのワーク ショップで沢山の実用的なアイディ アが湧き出てきましたので、今回は それを取り上げて行きましょう。

私がまず一番興味深く思ったのは、思考の質でした。上手になりたい、きちんと踊りたい――それは立派な考えですし良く理解できます。そうした思いが一杯詰まった踊りを見せて貰いましたが、逆説的に言えば、その思いがダンサーを目標から遠ざけていました。そこを理解して頂くために、一生懸命踊っている時の心理状態を見ていくことにしましょう。

「もっと楽に、自由に、美しく踊れるはずなのです。」

Jeremy Chance / ジェレミー・チャンス

BODY CHANCE プロコース、トレーニング・ディレクター。アレクサンダー・テクニークを国内外で30年間指導。『ひとりでできるアレクサンダー・テクニーク』の著者。1986年からはアレクサンダー・テクニークに関する国際誌『ディレクション』(www.drectionjournal.com)の編集も務める。オーストラリア・アレクサンダー・テクニーク協会(AUSTAT)創設メンバー。オーストラリアでは、シドニーのNIDA、「後センター、非優大学、ミュージッック・コンサーバトリアム、メルボルンのビクトリア大学の芸術学部で指導。1999年から現職。



中で戦っていることがあるのです。 ランスのことを考えたり、どこかに ます。上手に踊りたいとの思いに正 ないでしょうが、踊りの背後に、あ 同じです。ダンスで嘘をついてはい には不自然さを感じますが、それと えば、嘘をついている政治家の笑顔 しい動きの事を考えたりと、自分の 不快や痛みを感じたり、次にくる難 直に専念しているのでしょうが、バ る種の葛藤状態が見えることがあり めっ面っぽくなってしまいます。例 力一杯、努力一杯踊るとどうなるで しょう? 笑顔を作ろうにもしか



笑顔のつもりが、そうは見えない ナンシー。なぜ?

# 筋肉の動きに関する科学

には赤い筋肉が最適です。方や、 発力を必要とする時などは、素早く らできており、二種類あります。 筋肉は筋繊維という小さな筋細胞 つは疲れ知らずの赤い筋肉です。 つは疲れやすい白い筋肉で、もう一 肉を使い続けなければならない時 前で座り続けたり、休むことなく 間立ち続けたり、一日中パソコン

肉を赤に変える能力が与えられてい しかし、私たちには先天的に白い筋 いう風に人によって違いがあります。 長距離走者には赤い筋肉が多い、と 全ての筋肉はこの2種類からできて ませなければなりません。 やすく、いったん疲れると、 役立ちます。でも、この筋肉は疲れ 大きな力を運んでくれる白い筋肉が り、短距離走者には白い筋肉が 暫く休

考方法にかかっているのです。 は、赤と白の使い分けはあなたの思 やって決まるかご存じですか? 5 るのです。驚きですね? 『が面白くなってきましたが、 のタイプの筋肉を使うかは、 あるいは、自分を頑張らせて踊 どち

とするため、むしろ心地悪く、 での痛みを伴ってしまいます。 うしてしまうと、結合組織(靱帯、 する意味で使っているのですが、そ けることが段々大変になり、ついに て「リリース (解放)」と言う人がい いたいと体の組織に告げているので る時、あなたは白い筋肉を目一杯使 (膜、腱組織など)が体を支えよう す。その人達は筋肉を完全休業に 座り込んでしまいます。これを誤っ 。そのため、容易に疲れ、 踊り続

## 実験してみましょう

秒間両手を前にキープする動作を2 付きならベターですね。次に、60 まず、ストップウォッチか秒針付き 時計を用意します。アラーム機能

> もOKです。 回行いますが、 大変な人は30秒で

また、上げていた時間が長いと感じ 後に腕を下ろし、腕をどう感じたか、 ションを取るようにします。60秒 えるので任せておけば良いと信じつ のあらゆる部位があなたの両腕を支 間に意識を広げ、その中に両腕を休 思うようにします。更に、周りの 腕は体を支えるシステムの一部」と つ、周囲のあらゆる物とコミュニケー めている感じにします。つまり、 しながら、「これは簡単」、そして「両 1回目:床と水平に両腕を前に伸

ように、腕の感じ方や時間の長さに ことだけに集中し、「下ろしてはいけ 60秒後に腕を下ろし、1回目と同じ ない」と、言い続けるようにします。 とは考えず、腕と腕を支える筋肉の ます。また、空間とか自分の体のこ 2回目:別のやり方をします。まず、 ついて考えます。 両手を挙げておくのは大変」と考え

下さい。どの筋肉にも赤と白の筋繊 私の推測では、2回目より1回目の ようにさせたからです。思い出して を知らない赤い筋肉を、そして、 方が楽だったと思います。なぜなら、 あなたの心的態度が1回目では疲 目では疲れやすい白い筋肉を働く 2

維があることを。私たちの働きかけ

濃い部分が軸骨格 Axial Skeleton 部分が付属肢骨格 Appendicular Skeleton in grey

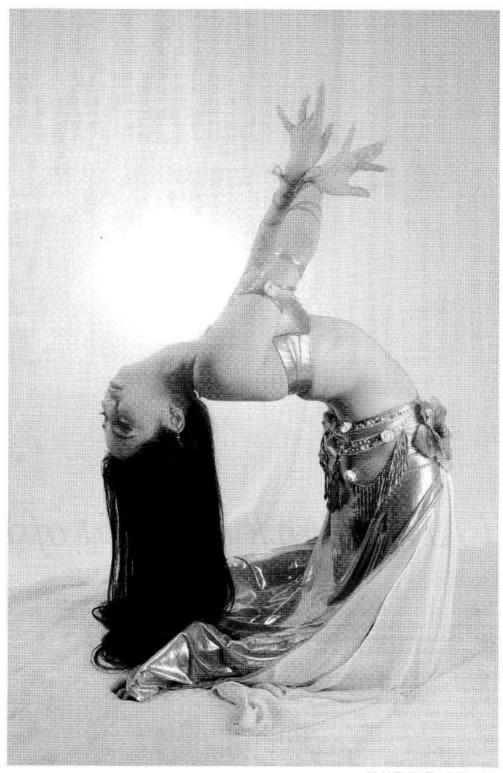
しします。 と思ったならこの先を読んで下さい。 局部に痛みやズキズキ感がでません に近いと思った人はいませんか? 2回目の方がいつもの自分のやり方 自然の原理に基づいた解決法をお話 でしたか? なんとなくでも「そう」 て貰うことが可能なのです。 方次第で、赤い筋肉を増やして助

たかどうかなどを考察します。

# 自然が設計した骨格

そして脚部から成る付属肢骨格です。 骨からなる軸骨格と、もう一つは残 立っており、一つは頭部、 りの顎部、 私たちの体は二つの骨格から成り 肩胛骨部、 腕部、

そのように、動きには前号で、内な 頭部と背骨の骨格はあらゆる動きの や脚の骨格は実際の動きを司ります。 はここで調整されます。一方、ダン 中心をなし、あなたが何をしたい で腕や脚を動かす時のように、腕 か



Model / Yoshie Photo by Hanta Arita

っているあなたを支えてくれるの 軸骨格 心構えを変えること 一分の やそこにある 体 が 助 け てく 筋 が 肉 重

は

背骨

動範囲を示してい

そう

た

動

3

の運

動

範囲 皆さんが た事をお では締め できるのは滅多

です。

ろに体を反らしたりし

おくと大変役立つと思 きとして目にすることができる な動きの二つがあることを知 チャンスの原理 結びつき 協調運動 タンゴ います。 であ 動的な動 0) h は

たらすごく便利だと思 もしそれを頑張らないでできるとし と二人で踊るには そのコアを継続的に使います なくてはなりません。 自然界の設計ではそれ りま コア いませんかっ ンスで から、 が

想像する以上の効果があるのです。 楽しかった3月のワー

きるようになって

を

知ら

取ろうとした時、

まっすぐ立

って

綺麗なポスチャ それは既

者一人ひとりのレベルと情熱に大

ップが元になっています。

動しましたが、こんなに熱心で

なに楽しみ方をよく知

っている

緒に仕事が

でを動

員

0

懸命働くよう話しか

疲れてしまうことに

にないことです!

白

筋 17

> 響を及ぼ イスや思考方法には、 す ように 0 ダンスに身を任 わ バイスを受け

and Arms Work in Front of You

straight as the person leans back.

Therefore, when you bend backwards, you are mostly bending in the neck area, then at the junction between the last thoracic spine and the first lumbar spine (T12/L1 junction) and below (down to L5).

If you don't know this, you might try to "lift" the ribcage, thinking you are arching back in that part of the spine (which, again, you can not). Your body always tries to follow your wish. If what you ask of your movement is impossible anatomically, then you will do something else that closely approximates the movement. In the case of "lifting the chest" what happens is that your entire arm structure is pulled back into the hollow of your back. This stretches the skin and muscles on the front of the chest, so you "feel" you are lifting the chest. You are not lifting the chest, you are pulling your arms back

Arms are designed to work in front of you, so as you pull them into

your back this way while you begin to dance, what results is a less than wonderful quality of movement in your arms. For the dancers at the workshop, it was necessary to think "Oh, I bend back at the base of the chest, my arms do not have to do anything." The result? A lot more ease and freedom, a greater sense of control, and-perhaps most important of all-a lot more satisfaction in dancing!

PS. The picture of a belly dancer in page 43 is a perfectly picture to show the bending back in the spine. It shows so clearly the point where bending actually occurs, and the fact that the rest of the spine remains almost straight above it! This is what is so important for people to know about their body-map.

たと思う 構造学的に体の それに近 なんとかあなたの希 ます が 解して 0 ジを持ってしま までで 張られ 知れま いう形 中 腕が持つ素晴ら 0 ドで腕 付近 h しよ ぐの なぎ目とそ 0 0 0) うと ままな 7

動きの質を殺すことになります

(ホールドを大きくしよップに参加された皆さん



原書名/Principles of Alexander 著者/ジェレミー・チャンス (単行本) 翻訳/片桐ユズル 出版社/ 版信書房 2006.6 ボディ・チャンス / 目黒スタジオ 東京都目黒区下目黒 2 丁目 21 番 28 セントヒルズ目黒 10 階

雷話:0120-844-882

(受付時間 火曜~日曜日 12:00~18:00) http://www.alexandertechnique.co.jp/

ボディ・チャンス/梅田スタジオ 大阪府大阪市北区鶴野町 4 コープ野村梅田 A 棟 420 電話:0120-844-882 (受付時間 火曜~日曜日 12:00~18:00) Fax:03-5436-5045

email: office@alexandertechnique.co.jp

\*本記事へのご意見・ご質問は、 overseas@studio-himawari.jp までどうぞ。 、体を使う人には重要なことです。はままであることを知っておくこといいても、背骨がほとんど真っ直ぐいたと思います。反ったと思っなの写真から、背中の可動域がよ

できる踊りになったのではないで、造かにコントロールしやすくなり、強かにコントロールしやすくなりをいい、もっと自由に、自分の身体にか。」と気づき、その結果、もっ

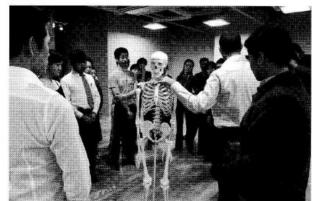
かい

真

右は体を縮め

### Thoratic Spine Stays Straight

>>>



A scene from the workshop

### INSIGHTS FROM WORKSHOP

What I wrote above is the key insight from my joyful experience of working with social dancers. What most impressed me at the workshop was the skill and passion of everyone present. I have rarely worked with such a group of dedicated people—who know how to have fun too!

To end this article, another insight I gained from you was the importance for dancers of knowing the Ranges Of Movement (ROM) of their spine (Ref. Illust 2 in Japanese text). One simple example for partners who must lean back from the head and upper body. This diagram is an illustration showing the ranges of movement in the spine, from upright in the middle of the diagram, to leaning back on the left side, and rolling forward on the right side.

FACT: the thoracic spine—from first to last rib—has an extremely limited ability to extend backwards. This diagram shows that well. It stays pretty

### $The\ Effortless\ Dancer.$

### **EFFORTFUL DANCING**

You know when you see effortful dancing: there is a kind of smiling grimace on the face of the dancer? You often see it with politicians toothey may smile, but you can sense some kind of conflict behind that smile. In politics it is often because they are lying. In dancing you are being truthful, but the underlying condition is still one of conflict. As a dancer, you are obviously dedicated and earnest in your wish to do well, but often while fighting elements within: concern about balance, discomfort or pain, thinking of preparing for a difficult move that is coming.



Nancy Pelosi tries to be a smile, but we know she isn't. So what is happening?

### THE SCIENCE OF MUSCLE MOVEMENTS

Every muscle is comprised of muscle cells, also known as muscle fibres. There are two kinds of fibres: white ones that tire quickly, and red ones that don't tire. Sometimes we need to use muscles in a continuous, uninterrupted way-such as standing for long periods of time, or sitting upright at a computer screen all day-the red ones are best for that. They don't get tired. However, other times we need sudden, powerful movements-the white ones are best for that. They are able to deliver more power more quickly, but then they get tired, they have to be turned off for awhile. Every muscle comprises of both kinds, and everyone is a little different. A sprinter has more whites, a long distance runner more reds. Not only that, we also have the ability to genetically transform white ones into red ones! Amazing isn't

Now comes the interesting part-what decides which type gets recruited into action? You do, that's who. How you think decides whether you use more whites or more reds within each muscle. If you do 'effortful dancing', if you push yourself hard, then you are telling your system that you want the white fibres to fire off. When that happens, you easily get tired. It gets harder and harder to keep dancing. And then you want to collapse, or "release" as some people mistakening call it. "Release" usually means you turn the muscle off. When you do that, connective tissues-like ligaments, fascia and passively stretched tendinous tissues, take over the job of supporting the body. This creates a lot of pressure at local points, and generally increases the wear and tear of the body. It also feels uncomfortable and results in isolated areas of pain.

### TRY THIS EXPERIMENT

Before you start, get a stopwatch or clock with a second hand that you can easily see. One with an alarm is even better. Set it for one minute. You are going to hold up your arms twice for 60 seconds (or 30 seconds if that is too long) and note differences between the first and second times.

1st Time: Put both arms up level to the floor, and take the attitude that this is an easy thing to do. Remember your arms are part of the whole support system of your body, and be aware of the space around you, with your arms resting in this space. Trust that every part of you is involved in giving support to the arms, so you can let them be where there are while you take in information from everything that is surrounding you.

After 60/30 seconds thinking in this way, put them down, noting how they felt and how long it felt you had them in the air.

2nd Time: Now change your attitude. Start thinking how difficult it is to

hold your arms up. Focus narrowly into only your arms. Forget about the room, your body - just think only of your arms and the muscles that must work hard to keep your arms in that position. Keep thinking "I have to make an effort to hold my arms up, I have to keep telling them not to drop

After 60/30 seconds thinking in this way, put them down, noting how they felt and how long it felt you had them in the air.

My guess is that the 1st time was much easier than the 2nd time. Because the first time, your attitude caused the non-fatiguable red fibres to come into play. The second time, your attitude caused the fatiguable white fibres to come into play. Remember - every muscle has both kinds of fibre, but the more our attitude changes, the more we start developing the red nonfatigable fibres to give support to everything we do.

Did the second way match anything you feel at the moment? Have you got localised aches? Do you feel sore in certain places? Do you get tired holding yourself "up" all the time? Do you love to crumble into a chair, and let your whole body collapse for a while? If you answer yes to any of these questions, then read on-because now I am going to describe how you can move according to nature's plan.

### NATURE'S PLAN FOR BONES (Ref. Illust 1 in Japanse text)

We have two skeletons that operate together: the head/chest/spine-called the Axial skeleton; and the jaw/scapular/arms/pelvis/legs-called the Appendicular skeleton.

The head/spine skeleton is central to all movements-it is coordinating what you do. The arm/legs skeleton is for doing things-like social dance, where you are moving arms and legs in specific ways. So generally it is useful to understand that you have coordinating movements (the "inner dance" that I wrote about in my last article) and activity movements (the "actual dance" that everyone can see). Coordinating Movements always involve the integration of head and spine-BodyChance's 4th Principle: Head Movements Govern Vertebral Co-Ordination-whereas Activity Movements could happen in the head/spine (the head thrown back in tango for example) or in the arms/legs (the steps of a Waltz for example).

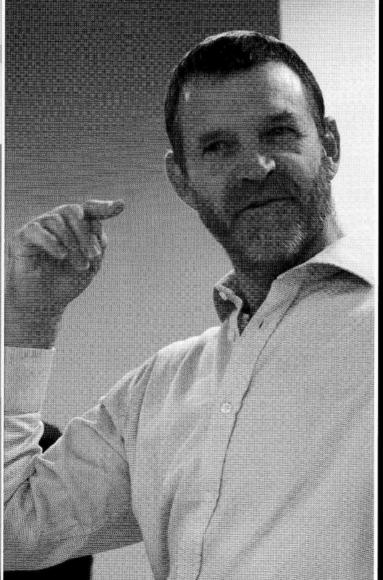
So you have this kind of arrangement-a core activity, supporting a peripheral activity. Now the core activity in social dance is being upright. You don't dance sitting or lying down, so there is a need to have core support as you move around with your partner. As you need core support continuously, it would be very convenient if you could do this effortlessly. And in nature's plan you can-providing you recruit the non-fatiguing red fibres. But what do you think happens when you "try" to be upright? When you make a big "effort" to be tall, or crect or in a "good posture". You are telling yourself you need to work hard, so what happens in the muscles is that the fatiguable, white muscle fibres are recruited into activity. And the result is not pleasant, is it?

Instead of that, it is important that you change your attitude. Accept support from your system, "trust" your axial skeleton, and the core muscles that are situated within it, to "support" you as you move through your steps, figures and amalgamations. Your attitude will dramatically effect how your muscles are employed to dance. I am sure you often hear the instruction to "trust" or "to let the dance do itself". These kinds of instructions and thought process have a big effect more than you can imagine.



## BODY CHANCE





In my last article I promised to discuss how your human consciousness interacts with your locomotive system to affect not only your movements, but overall behaviour. Of course this is a huge topic, so I can only touch upon a few areas, and then only lightly so.

Thanks to Kammoto-san, I was able to personally meet and explore with a group of 18 couples, aspects of their Social Dancing. It was a delightful experience for me, and hopefully fruitful for those participating. So many ideas and practicalities emerged, that the Editor thought it worthwhile I comment on the results here.

For me, the quality of thought was most interesting of all. From a wish to be good, to be right, to do the movement correctly—which is a beautiful and understandable thing—a lot of "effortful" dancing was produced. Paradoxically, this effortful way of moving acted against the very wish that produced it! So to understand what is going on, let us consider the state of mind that is present when this 'effortful dancing' is produced.